

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 176

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 30. Juli 1968  
Berne, mardi 30 juillet 1968

1661

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 176

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N° 176 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti. Geschäftseröffnungsverbot. – Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung. Avica S.A., en liquidation, Genève. Koshervandi S.A., en liquidation, Chêne-Bougeries. Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BB über die Erhöhung der Zollzuschläge auf Braueroeffnungen und Bier. – AF majorant les droits supplémentaires sur les matières premières à brasser et la bière.

Ausnahme vom Verbot der Zollrückvergütungen in der EFTA für wieder ausgeführte Waren. – Interdiction de rétrocéder les droits de douane au sein de l'AELE: exception pour les marchandises réexportées.

Bundesrepublik Deutschland, Deutsche Demokratische Republik, Bulgarien, Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken: Telexstellen. – République Fédérale d'Allemagne, République Démocratique Allemande, Bulgarie, Union des Républiques Socialistes Soviétiques: Taxes des communications télex. – Repubblica Federale Tedesca, Repubblica Democratica Tedesca, Bulgaria, Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche: Tasse delle comunicazioni telex.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaff hausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juli 1968.  
**Multiterr Liegenschaften - AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1129), Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 350 000 erhöht worden, zerlegt in 1350 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. Juli 1968.  
**AG für Automationstechnik**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3705), Durchführung von Beratungsaufträgen usw. Die Prokuren von Rolf Schneider, und Werner Schneider sind erloschen.

19. Juli 1968. **Polsterüberzüge**.  
**Gottfried Murbach**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 288 vom 10. 12. 1964, S. 3706). Zum Geschäftsbereich gehört nur noch Fabrikation und Verkauf von Polsterüberzügen.

19. Juli 1968.  
**Gottfried Murbach jun. Teppichhandel**, in Wädenswil. Inhaber: Gottfried Murbach jun., von Zürich, in Wädenswil. Teppichhandel. Waisenhausstrasse 15.

19. Juli 1968.  
**Interlux Beteiligungen A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1746), Übernahme von Beteiligungen an Firmen der elektrischen Beleuchtungsindustrie usw. Dr. Ing. Heinrich Freiberger und Dr. Samuel Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften des letzteren ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Hans Rudolf Voegel, von Glarus und Riedern, in Küsnacht, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Prof. Dr. Albert Prinzinger, deutscher Staatsangehöriger, in München, ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Juli 1968. Waren aller Art, Maschinen usw.  
**TYMAC von Schulthess Reehberg & Cie.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3009), Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Maschinen und Einrichtungen für die graphische und Verpackungs-Industrie usw. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Andreas von Schulthess Reehberg.

19. Juli 1968.  
**Sonneurologie A.G. Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2126). Führung von Drogeriegeschäften. Die Generalversammlung vom 26. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Drogerie Schnitter A.G.**

19. Juli 1968.  
**Solida-Bekleidung A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 3106), Handel mit Bekleidungsstücken usw. Die Generalversammlung vom 4. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dieter Hartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Helmut Hartmann, deutscher Staatsangehöriger in Osnabrück (Deutschland).

19. Juli 1968.  
**Kaffee-Hag A.-G. Feldmeilen (Café Hag S.A. Feldmeilen)**, in Meilen (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1968, S. 2402). Ernst Schwyter

ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Carl Wiebach, von Zürich, in Küsnacht.

19. Juli 1968. **Kücheneinrichtungen**.  
**Intermöve A.G. in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 154 vom 4. 7. 1968, S. 1451), An- und Verkauf von Waren jeglicher Art, insbesondere von Kücheneinrichtungen. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. Juni 1968 wurde das Konkursverfahren mangels Aktivs eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1968.  
**Taxiphon Zürich AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650), Vermittlung von Kundenaufträgen im Taxi- und Transportdienst usw. Dr. Roland Gmür und Max Wegmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Nikolaus Brändle; er ist zum Geschäftsführer ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Karl Caminada, von Willeret, in Zürich, als Präsident, Friedrich Walt, von Schinznach, in Zürich, und Franz Brändle, von Alt St. Johann, in Steinhausen.

19. Juli 1968.  
**Bank Kosehland & Hepner A.G. (Banque Kosehland & Hepner S.A.)** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Menki Kosehland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Johannes Sehanz. Max Kosehland ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Juli 1968. **Garne**.  
**Andrews Taylor AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3883), Handel mit Garnen aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1 (e/o Dr. Hans Hüsey).

19. Juli 1968.  
**Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft**, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1777), Importhandel mit Stahl und Hartmetall usw. Hermann Walter Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Walter Riechsteiner ist erloschen.

19. Juli 1968.  
**Schweizerischer Baumeisterverband (SBV) (Société Suisse des Entrepreneurs (SSE) (Società Svizzera degli Impresari-Costruttori (SSIC))**, in Zürich 6, Verein (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 281). Willi Messmer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Zentralpräsident.

19. Juli 1968.  
**Depositenkasse Heimplatz der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 7.  
**Depositenkasse Limmatstrasse der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 5.  
**Depositenkasse Loehergut der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 4.  
**Depositenkasse Schwamendingen der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 11.  
**Bank Leu & Co. AG., Filiale Dietikon**, in Dietikon.  
**Bank Leu & Co. AG., Filiale Richterswil**, in Richterswil.  
**Bank Leu & Co. AG., Filiale Bülaeh**, in Bülaeh.  
**Bank Leu & Co. AG., Filiale Stäfa**, in Stäfa.  
**Bank Leu & Co. AG., Filiale Wallisellen**, in Wallisellen. Diese alle SHAB. Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1197).  
**Depositenkasse Brunbrücke der Bank Leu & Co. AG.**, in Zürich 1. (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschriften von Jean Henri Pfeiffer und Max Maag sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Walter Schwegler, von Hergiswil b. Willisau, in Zollikon.

19. Juli 1968.  
**Schweizer Familie Verlag AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1966, S. 1185). Die Prokura von Gottfried Studer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Moser, von Horgen, in Zürich.

19. Juli 1968.  
**Semmeringengossenschaft Dägerst-Gamlikon**, in Stallikon (SHAB. Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1258). Walter Hofmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Rudolf Aeberhard, von Jegenstorf, in Stallikon; Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

19. Juli 1968.  
**Armin Müller, Nachfolger von Paul Stocker**, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 5. 7. 1965, S. 2097), Sanitätsgeschäft, Fusspflege, Handel mit orthopädischen Artikeln für Füße. Die Firma wird abgeändert auf **Armin Müller, Sanitätsgeschäft**.

19. Juli 1968.  
**Phoenix-Stahl A.G. (Aciers Phénix S.A.) (Aesthai Phoenix S.A.)**, in Schlieren (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714), Handel mit Stahl, Werkzeugen und verwandten Artikeln usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt worden Dr. Rudolf Wernhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Theodor Meier wohnt nun in Minusio.

19. Juli 1968.  
**Tekton Immobilien A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2543). Oskar Gossauer, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Juli 1968. **Verfahrenstechnik, Apparatebau**.  
**René A. Leibacher**, in Regensdorf. Inhaber: René A. Leibacher, von Sins, in Oberuzwil. Betrieb eines Ingenieurbüros für Verfahrenstechnik und Apparatebau. Adlikerstrasse 46.

19. Juli 1968.  
**Instrumenten-Gesellschaft A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3237), Fabrikation von und Handel mit wissenschaftlichen und technischen Instrumenten und Geräten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Maria Hausheer, von und in Cham.

19. Juli 1968. **Industrieerzeugnisse, Waren aller Art**.  
**Iproma AG**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3425), Handel mit Industrieerzeugnissen und Maschinen aller Art usw. Max Zollinger, Präsident, und Ernst Bugmann, Delegierter des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Juli 1968.  
**Schweizerischer Verband der Wirkerei- und Strickerei-Industrie (Association Suisse des Industries de la Maille) (Swiss Association of the Knitting and Hosiery Industries) (Associazione Svizzera dell'Industria di Maglieria)**, in Zürich 3, Verein (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3814). Die Unterschrift von Dr. Willy Staehelin ist erloschen. Johann Schöni führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär des Vorstandes, sondern als Direktor.

19. Juli 1968.  
**Milchgenossenschaft Bärenswil**, in Bärenswil (SHAB. Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2730). Alex Gredig und Walter Minnig sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Abbühl ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier der Verwaltung. Max Gnehm, von und in Bärenswil, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident der Verwaltung. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Erwin Gredig, von Safien GR, in Bärenswil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

19. Juli 1968.  
**Ford Motor Company (Switzerland) S.A.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3138), Betreuung des Verkaufes und des Services aller Produkte der Ford Motor Company Dearborn, USA, usw. John S. Andrews und Eugene S. Knutson sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Edgar Robert Molina, Bürger der USA, in London, und John Samuel Kemp, Bürger der USA, in Hutton Mount (Essex/England).

19. Juli 1968.  
**Verein der Schule für psychiatrische Krankenpflege**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2696). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet neu **Private Schule für psychiatrische Krankenpflege**. Die Unterschrift von Dr. Max Hinderer ist erloschen. Walter Schneider führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Matzinger, von Rüdlingen und Wädenswil, in Meilen, Quästor des Vorstandes.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Aarberg

19. Juli 1968.  
**Obstverwertungsgenossenschaft Schüpfen**, in Schüpfen (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1958, S. 2154). Wilhelm Stähli wohnt nun in Schüpfen.

Bureau Aarwangen

28. Juni 1968. **Textilien**.  
**Temova AG**, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spezialartikel der Textilbranche (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2772). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

19. Juli 1968.  
**Alte Dorfbrennengossenschaft Belp**, in Belp (SHAB. Nr. 272 vom 29. 11. 1947, S. 3434). Otto Hirter, Präsident, Gottfried Zaugg, Vizepräsident und Kassier, und Hans Blatter, Sekretär, sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Rudolf Spycher, von Köniz, in Belp, als Sekretär Kurt Hirter, von Mühlebühlern, in Belp, und als Kassier Hans Hunziker, von Oberkulm, in Belp. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

18. Juli 1968.  
**Bueh- und Offsetdruck Durisch Bern**, in Bern. Inhaber der Firma ist Edmond Durisch, von Zürich, in Bern. Buch- und Offsetdruckerei, Gold-, Silber- und Farbfolienruckdruck, Handel mit und Fabrikation von Couverts und Papierwaren. Waldhöweg 33a.

19. Juli 1968. **Werbeteknisches Neuheiten**.  
**KORAX Corti**, in Bern. Inhaber der Firma ist Rolf Corti, von Köniz, in Bern. Handel mit werbeteknisches Neuheiten. Giessereiweg 9.

19. Juli 1968. **Stoffe usw.**  
**Asimex AG**, in Bern. Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602). Die Generalversammlung vom 4. Juli 1968 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Import, Export und Handel mit verschiedenen Ländern, insbesondere mit Stoffen für die Anfertigung

von Damenkleidern wie Seide, Wolle und anderen Materialien sowie mit Damenkleidungsstücken und Zugehörigkeitsgegenständen, Engros- und Detailhandel mit sowie Anfertigung in eigenem Mass-Atelier von Damenbekleidungsstücken aller Art; Betrieb des Ladengeschäftes «The Begum Boutique» in Bern.

19. Juli 1968. Kopier- und Druckereimaschinen usw.  
**Rank Xerox AG, Filiale Bern**, in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3983), mit Hauptsitz in Optikon. Die Unterschrift von Dr. Curt Hildesheimer, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Willy Hanek, von Seftigen, in Zürich; Werner Kundt, von St. Gallen und Elgg, in Elgg, und Willy Straub, von Belp, in Burgdorf.

19. Juli 1968. Waren aller Art usw.  
**Ivona AG (Ivona SA) (Ivona Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 11. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von Waren aller Art, Übernahme und Vermittlung von Generalvertretungen und Lizenzen, Beratung bei Export- und Importgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Den Gründeraktionen werden 100 auf den Namen lautende Genusscheine ohne Nennwert ausgedehnt, die Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes gewähren. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Frumkin, staatenlos, in Bern, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Max Fischer, von und in Möriken-Wildegg, und Heinz Held, von Heimiswil, in Oberkulm, beide ohne Zeichnungsberichtigung. Geschäftsdomicil: Weissensteinstrasse 35 (gemietete Räume).

#### Bureau Biel

17. Juli 1968.  
**Jean Aeschlimann Fils (Jaf), Droguerie Jurassienne S.A., succursale à Bienne**, commerce d'une droguerie en gros et d'une droguerie en détail, ainsi que celui de produits chimiques et techniques en gros, de benzines et de pétroles, etc. (FOSC. du 1. 3. 1968, No 51, p. 450), avec siège principal à St-Imier. Henri Borle et Raymond Nicolet, celui-ci de Mont-Tramelan, à Genève, ont été nommés administrateurs. Henri Borle est nommé secrétaire, ses pouvoirs en qualité de directeur sont éteints. Samuel Jean-François Aeschlimann, jusqu'ici secrétaire, est maintenant vice-président du conseil d'administration. L'administrateur Werner Stauffer est maintenant domicilié à Nidau. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, signant soit entre eux, soit avec l'un des fondés de procuration.

17. Juli 1968. Mise à disposition de personnel administratif, etc.  
**Manpower S.A., Genève, succursale de Bienne, à Bienne**. Sous cette raison sociale la société anonyme «Manpower S.A., Genève», inscrite à Genève le 26 janvier 1962 (dernière publication voir FOSC. du 17. 10. 1967, No 243, p. 3446), ayant pour but d'engager du personnel administratif ou autre, pour le mettre à la disposition de toute entreprise ou administration, à titre provisoire ou à temps partiel; la société pourra s'acquitter de tout mandat d'ordre administratif ou commercial, notamment exécuter pour autrui des recherches et des travaux de bureau et organiser des réseaux de distribution, à, selon décision de son conseil d'administration du 16 juin 1967, crée une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs André Dreyer, de et à Genève, président, et Maria Mumenthaler née Liechi, de Langenthal, à Evillard, secrétaire. A été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux Daniel Grutter, de et à Genève. Bureaux de la succursale: Rue du Collège 8.

17. Juli 1968. Verkauforganisation.  
**Novela, Rolf Walter**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Rolf Walter, von Mühldorf (Soholthurn), in Biel. Verkauforganisation von Konstruktionsneheiten (Baubranche). Marktgasse Nr. 16.

19. Juli 1968. Immobilien usw.  
**Gemilesa AG**, in Biel, Erwerb, Erschliessung, Verwaltung, Veräusserung, Vermietung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1968 sind die Statuten vom 19. Dezember 1967 ergänzt worden. Die Gesellschaft hat ferner die von den Gründeraktionären durch Kaufvertrag vom 19. Dezember 1967 von der Firma Immobilien AG «Grebe», Aktiengesellschaft mit Sitz in Bettlach, erworbene Liegenschaft Biel - Grundbuch Nr. 1058, eine Besetzung an der Neugengasse in Biel, enthaltend das Wohnhaus Nr. 28 und 234 Aren Hauptplatz und Hofraum zum Kaufpreis von Fr. 300 000 übernommen.

#### Bureau de Delémont

19. Juli 1968. Station d'essence.  
**Hélène Grolimund, à Delémont**. Le chef de la maison est Vve Hélène Grolimund, de Beinwil SO, à Delémont. Exploitation d'une station d'essence «Migrol», Route de Bâle 86.

#### Bureau Erlach

18. Juli 1968. Kiosk.  
**H. Baumann-Riedo**, in Gampelen. Inhaber ist Hans Baumann-Riedo, von Linden B.O., in Tafers FR. Betrieb des Kioskes auf dem Campingplatz TCS in Gampelen.

18. Juli 1968. San. Installationen, Schmiede.  
**Paul Kurth-Weber**, in Treiten. Inhaber ist Paul Kurth-Weber, von Attiswil BE, in Treiten. Mechanische Schmiede, sanitäre Installationen.

#### Bureau Nidau

12. Juli 1968.  
**Garage du Pont AG Nidau (Garage du Pont SA Nidau)**, in Nidau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 29. 12. 1955, S. 3362). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Mai 1968 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 6. Mai 1968 die Fusion mit der «Grand Garage du Jura S.A.» beschlossen. Die Gesellschaft wird ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR aufgelöst, mit Rücksicht darauf, dass die «Grand Garage du Jura S.A.», als einzige Aktionärin, die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft rückwirkend auf 1. Januar 1968 übernimmt. Die Vorschriften des Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Gesellschaft wird demzufolge gelöscht.

12. Juli 1968. Papeterie, Zigarren.  
**Gustav Waechtel, P. Messerli-Guillod, Nachfolger**, in Nidau, Papeterie und Zigarrenhandel (SHAB. Nr. 126 vom 2. 7. 1965, S. 1736). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Saanen

19. Juli 1968.  
**Strassengenossenschaft Schönried-Moos**, in Schönried, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 11. Dezember 1965. Zweck der Genossenschaft ist: a) Unterhalt der Strasse von der Hauptstrasse an bis an die Liegenschaft der Frau Carina Pfäffli, Saanen Grundbuchblatt Nr. 4349, und eventuelle Verlängerung und Erweiterung derselben, b) Wahrung aller mit der Strasse und der Benützung derselben zusammenhängenden Interessen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im An-

zeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Diese gehören an: Albert Schöpfer, von Lauenen, in Schönried, Gemeinde Saanen, als Präsident; Arnold Zwahlen, von Saanen, in Schönried, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident; Heinz Tauschek, von Bern, in Rüfenacht BE, als Sekretär und Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: beim Präsidenten Albert Schöpfer in Schönried, Gemeinde Saanen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.  
**Krummenacher AG, Kägiswil**, in Kägiswil, Filiale Wolhusen, in Wolhusen, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568). Richtiger Wortlaut der Firma: **Krummenacher AG, Kägiswil, Filiale Wolhusen**.

19. Juli 1968. Metzgerei.  
**O. Blättler**, in Luzern, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1806). Diese Firma ist zufolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an «Heinrich Blättler», in Luzern.

19. Juli 1968. Metzgerei.  
**Heinrich Blättler**, in Luzern, Inhaber dieser Firma ist Heinrich Blättler, von Hergiswil a. S. und Luzern, in Luzern. Er hat auf den 1. Juli 1968 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «O. Blättler», in Luzern, übernommen. Metzgerei und Wursterei. Stadthofstrasse 12.

19. Juli 1968.  
**Expan AG**, in Luzern, Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3268). Tony Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Bern. Alfred Studer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Eichwaldstrasse 5 (bei der Firma A. Marti & Cie. AG Luzern).

19. Juli 1968. Kosmetische Produkte.  
**Kaufmann & Cie. Kamo-Versand**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1008). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Gesellschaft aufgelöst. Sie wird gestützt auf Art. 68, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1968. Beteiligungen.  
**Terraver AG Luzern**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB. Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3155). Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Gerhard Kubetschek, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfenbüttel (Deutschland). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Franz Steiger ist nun Vizepräsident desselben. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

2. Juli 1968.

**Reca AG Kleinmotoren**, in Sieben, Gemeinde Schübelbach. Mit Statuten vom 28. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Reparaturen von Kleinmotoren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Uebnahmevertrag vom 28. Juni 1968 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der bisherigen einfachen Gesellschaft «J. und E. Capaul-Coray, Kleinmotoren», in Sieben, Gemeinde Schübelbach, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967, wonach die Aktiven Fr. 324 148.30 und die Passiven Fr. 273 860.26 betragen, sodass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 50 288.04 ergibt. Der Uebnahmepreis im gleichen Betrage wird getilgt durch Ausgabe von 49 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 und durch Geschäftschrift des Restbetrages. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Capaul, von Fellers GR, in Sieben, Gemeinde Schübelbach. Domicil: Bahnhofstrasse 16.

18. Juli 1968. Schneider-Hilfsgeräte.  
**Benedikt Ochsner**, in Einsiedeln. Herstellung und Vertrieb des BEO-Einteilers (Schneiderhilfsgerät), in Konkurs (SHAB. Nr. 280 vom 28. 11. 1952, S. 2899). Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom Einsiedeln vom 2. Februar 1953 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1968. Grab- und Erdbewegungsarbeiten.  
**Alfred Kistler**, bisher in Tuggen, Grabarbeiten und sonstige Erdbewegungsarbeiten (SHAB. Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3692). Der Firmainhaber hat seine Firma und seinen Wohnsitz nach Reichenbühl verlegt. Domicil: Benkenstrasse.

18. Juli 1968. Schreinerei.  
**Emil Räder**, in Küssnacht am Rigi, Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1950, S. 1495). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Juli 1968. Küchenmöbel.  
**Roland Huber**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Roland Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Fabrikation von und Handel mit Küchenmöbeln; Innenausbau. Domicil: Bahnhofstrasse 49.

#### Glarus - Glaris - Glarona

19. Juli 1968.  
**«Cope» Compagnie pour la promotion d'applications électriques et électrotechniques**, in Glarus, Aktiengesellschaft. Fabrikation und Verkauf ausserhalb der Schweiz von Erzeugnissen der Elektrobranche usw. (SHAB. Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1159). An der aussserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 820 000 erhöht, durch Ausgabe von 820 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist wie folgt liberiert: Fr. 700 000 durch Verrechnung, und Fr. 120 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Vollenbezahletes Aktienkapital Fr. 3 820 000, eingeteilt in 3820 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. Juli 1968. Plastik, Chemikalien, Maschinen.  
**Inca Plastics AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 16. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Plastik, von formbaren Stoffen, Mischungen und Verbindungen von Gummi, Guttapercha, Latex, Vulkanit und ähnlichen Stoffen sowie anderen Chemikalien; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen für die Herstellung oder Verarbeitung von Plastik und anderen obgenannten Stoffen und Chemikalien; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Warenzeichenrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das vollbezahletes Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus

einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden TG, in Herrliberg ZH, Präsident, und Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Zollikon ZH; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomicil: Dr. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

9. Juli 1968. Représentations commerciales, etc.  
**Simex S.A.**, à Châtel-Saint-Denis. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1968, il a été constaté, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise en charge de représentations commerciales et industrielles, notamment l'importation et l'exportation de matières premières et de produits entières et semi-manufacturés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres au moins. Il est composé de Michel Nicod, de Malapalud, à Châtel-Saint-Denis, président; François Nicod, de Malapalud, à Châtel-Saint-Denis, épouse séparée de biens de Michel, secrétaire; Pierre-Luc Ractoz, de Carouge GE, aux Monts-de-Corsier VD, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président Michel Nicod et de l'administrateur Pierre-Luc Ractoz. Locaux: Avenue de la Gare.

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. Juli 1968. Charpentes métalliques.  
**Wern S.A.**, à Domicidier, construction, vente et pose de charpentes métalliques, tous travaux de serrurerie, représentation et achat de tous brevets en rapport avec son activité, etc. (FOSC. du 17. 11. 1967, p. 3801). Alexis Bersier, de et à Cugy, a été désigné en qualité de directeur, en remplacement de Jean-Marie Barras dont la signature est radiée. Il engage la société par sa signature collective avec l'une des autres personnes autorisées à cet effet.

19. Juli 1968. Moulin.  
**C. et E. Stern**, à Montagny-les-Monts, exploitation du moulin des Arbognes; mouture panifiable; fabrication d'aliments pour bétail et volaille, société en nom collectif (FOSC. du 6. 3. 1959, p. 692). La société est dissoute depuis le 12 juillet 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. Juli 1968.  
**Fabrique de boîtes de montres - Domicidier S.A.**, à Domicidier, fabrication, vente et commerce de boîtes de montres et de pièces de bijouterie (FOSC. du 19. 2. 1968, p. 356). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal de l'arondissement de la Broye - à Estavayer-le-Lac, du 26 juin 1968.

##### Bureau de Fribourg

19. Juli 1968.  
**Société anonyme immobilière Passage du Cardinal Fribourg**, à Fribourg (FOSC. du 6. 7. 1961, No 155, p. 1953). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. Juli 1968.  
**CODITEX Compagnie de distribution de textiles S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1968, il a été constaté, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou autres, notamment dans le domaine de la fabrication et la commercialisation de textiles; de réaliser toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières concernant le textile; d'acquérir, de céder et d'exploiter tous brevets, licences, marques, modèles connaissances techniques et droits semblables. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, ou porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations ont lieu par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de René Ravier, de Thônex GE, à Pully, président; Benjamin Waldner, de Ziefen BL et Lausanne, à Lausanne, vice-président, et Marie-Antoinette Archer, épouse autorisée de Philip, de nationalité anglaise, à Buenos-Aires. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Bd de Pérolles 5, chez Société Fiduciaire Ravier S.A.

19. Juli 1968. Machines, etc.

**Fluidpack S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1968, il a été constaté, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente à l'étranger de machines destinées au conditionnement de liquides; la promotion à l'étranger des ventes de telles machines et plus particulièrement des machines de conditionnement pour liquides, fabriquées par la Maison F.R. Hesser Maschinenfabrik A.G. à Stuttgart; l'achat, la vente et la représentation de toutes les pièces détachées et de tous appareillages complémentaires pour lesdites machines; la participation à des sociétés s'occupant de fabrication ou de vente de machines pour le conditionnement des liquides. La société n'aura en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de francs 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, président, et Charles Mathier, de Lutry, à Lancy, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 1, Grand'Places, chez Me Thierry de Boccard.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

16. Juli 1968. Bâtements, génie civil.  
**Les Hovs de B. Milani S.A. (B. Milani's Erben A.G.)**, à Morat, construction de bâtiments, travaux de génie civil (FOSC. du 24. 5. 1956, No 119, p. 1327). La procédure de la faillite déclarée le 4 février 1960 étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Dornegg

Berichtigung.  
**Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft**, in Dornach, Verein (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1423). Der I. Vorsitzende, der Schriftführer und der Schatzmeister/Sekretär führen Einzelunterschrift.

##### Bureau Olten-Güsgen

17. Juli 1968.  
**Schweizerisches Vereinsortiment (Maison Suisse du Livre) (Casa Svizzera del Libro) (Swiss Book Center)**, in Olten. Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2375). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Schweizer Buchzentrum (Centre Suisse du Livre) (Centro Svizzero del Libro) (Swiss Book Center). Jean-Pierre Payot ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine

Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Haupt, von Regensburg, in Zollikofen, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura des Hans Binz ist erloschen.

#### Bureau Stadt Solothurn

19. Juli 1968. Immobilien-Treuhandbüro.  
**Fritz Gerber**, Zweigniederlassung in Solothurn, staatlich-konzessioniertes Immobilien-Treuhandbüro usw. (SHAB. Nr. 136 vom 13. 6. 1968) mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Die Prokura von Jakob Eigenmann ist erloschen.

19. Juli 1968.  
**Treuhand Gerber & Co.**, Zweigniederlassung in Solothurn, Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung usw. von Liegenschaften (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 571), mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft. Die ausgedehnte Prokura von Jakob Eigenmann ist erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. Juli 1968.  
**Agricultural & Industrial Developments Finance Ltd.** in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. und 11. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: insbesondere auf dem Gebiet des Ackerbaues und der industriellen Entwicklung; die Durchführung von Finanzierungen; die Uebernahme von Verwaltungen und Vertretungen; den Handel mit Waren aller Art sowie Führung von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Louis Amhof, von Auw, in Dornach SO, als Präsident, Hans Wirtz, von Wenslingen, in Basel, und Dr. Walter Lips, von Schlieren, in Porza. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 25.

17. Juli 1968. Photographien, Reproduktionen.  
**Widmer und Goetschy GmbH, Repro-Atelier**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung von Photographien, Reproduktionen und Filmoriginalen für das graphische Gewerbe. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammaktie von Fr. 10 000 sind Walter Widmer, von Othmarsingen und Bern, in Basel, und Kurt Goetschy-Köhler, von Basel, in Therwil. Bekanntmachungen der Gesellschaft: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Walter Widmer und Kurt Goetschy-Köhler. Domizil: Burgenstrasse 16.

18. Juli 1968. Eisenwaren usw.  
**J. Pettiggen**, in Basel, Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 133 vom 11. 6. 1964, S. 1736). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Juli 1968.  
**Gesellschaft für Bankrevisionen, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1968, S. 1024). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Léon Petit ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hermann Trostel, von und in Basel. Er zeichnet mit dem Direktor Dr. Max Arthur Studer.

18. Juli 1968.  
**Air Frigo AG, Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 643). Prokura ist erteilt an Emil Tobler, von Zürich, in Glattbrugg. Er zeichnet zu zweien.

18. Juli 1968.  
**Armaturen Ed. Hodel**, in Basel. Inhaber: Eduard Hodel-Effertz, von Wikon, in Binningen. Handel mit Armaturen für Industrie, Chemie und Heizung sowie mit artverwandten Produkten; Anfertigung von Spezial-Armaturen aller Art. Rebgeasse 14.

18. Juli 1968.  
**Architekten Informations Service GmbH**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juli 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Information an Architekturbüros; Baugesellschaften; Behörden; Baustoffhandlungen; Bauhandwerkern und anderen am Baugeschehen interessierten Personengruppen über neue Baumethoden und Baustoffe, Erfindungen und Verfahren zur Verbesserung oder Verbilligung des Bauens und sonstige Entwicklungen. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ferdinand A. Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (Deutschland), und Günter F. P. Elb, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Dr. Andreas Linn, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 82 (bei Dr. Linn).

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Juli 1968. Lebensmittel, Weine, Spirituosen.  
**Kurt Invernizzi**, in Binningen. Inhaber: Kurt Invernizzi-Häfelinger, von und in Basel. Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Bollwerkstrasse 58 a.

18. Juli 1968.  
**Sarco Industrie-Rohrleitungsbau, N. Sarkissian**, in Birsfelden. Inhaber: Nersès Sarkissian-Delfino, libanesischer Staatsangehöriger, in Birsfelden. Montage von Rohrleitungen aller Art in Industriebetrieben. Gempenstrasse 4.

18. Juli 1968. Werbung; Telefon-Desinfektoren.  
**Ferdj Jäger**, in Muttenz, Werbe- und Verkaufsberatung, Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln aller Art (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 20). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit Fabrikation und Vertrieb der «Desophon» — Telefon-Desinfektoren. Einzelunterschrift wird erteilt an Heide Jäger-Hammel, von Seltzberg, in Muttenz. Der Firmennamen heisst nun infolge Verheiratung Ferdinand Jäger-Hammel.

18. Juli 1968. Restaurant.  
**Julia Bucher-Pronegg**, in Oberwil. Inhaberin: (mit Zustimmung ihres Ehemannes) Julia Bucher-Pronegg, von Tschugg BE, in Oberwil. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Bahnhofstrasse 3.

18. Juli 1968. Restaurant.  
**Paul Tschopp-Schäfer**, in Bubendorf. Inhaber: Paul Tschopp-Schäfer, von Ziefen, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants zur Post. Hauptstrasse 86.

18. Juli 1968. Weiss-, Wollwaren; Mercerie.  
**Emma Zimmermann-Hartmann**, in Liestal. Weiss- und Wollwaren. Mercerie (SHAB. Nr. 88 vom 17. 4. 1923, S. 774). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1968. Kosmetische Produkte.  
**Enzler & Laubscher, «Jeanne Marquis-Produkte**, in Allschwil. Vertretung unter Handel von kosmetischen Produkten, insbesondere der Marke «Jeanne Marquis», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3523). Die Gesellschaft ist seit dem 15. Juni 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juli 1968. Liegenschaften.

**Immobilis A.G.**, in Arlesheim, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3023). Diese Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1480) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1968. Techn. Produkte usw.  
**Elda A.G.**, in Binningen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. 10. 1965, S. 3308). Aus dem Verwaltungsrat sind Wilhelm Marx-Kiefer, Präsident, Ernst Jann-Walker, Dr. Werner Bürgin, deren Unterschriften erloschen sind, und Emil Gemp ausgeschieden. Neuer Präsident ist nun das bisherige Mitglied Oscar Ünlod-Pache; er führt nun Einzelunterschrift. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Heinrich Ternetz, von Basel, in Binningen, gewählt. Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt der bisherige Prokurist Bernhard Braun, dessen Prokura erloschen ist; Franz Leppert, von Basel, in Mariastein, Gemeinde Metzleren SO, und Dr. Werner Bürgin, vorgeannt, der zugleich Sekretär des Verwaltungsrates ist. Die Prokura von Bertha Knutti-Arni ist erloschen. Das Domizil befindet sich nun an der Bottmingerstrasse 64.

18. Juli 1968.  
**Kunststoff-Baumaterialien A.G.**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 848). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Huber-Rövekamp ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juli 1968. Strassen- und Tiefbau usw.  
**Ernst Frey A.G., Filiale in Augst**, Betrieb eines Strassenbau- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1828). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kaiseraugst. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edwin Brand, von Rüegsau BE, in Frenkendorf, und Ulrich Ballmer, von Lausen BL und Basel, in Reinach BL. Die Prokuristen zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

18. Juli 1968.  
**Paul Pfeil AG**, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Nr. 204 vom 3. 9. 1942, S. 1986. Diese Einzelfirma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 durch die neu eingetragene «Paul Pfeil AG», in Liestal, gelöscht.

18. Juli 1968. Buchhaltungen, Treuhandgeschäfte usw.  
**Paul Pfeil AG**, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen, die Erstellung von Geschäftsabschlüssen, Betriebs- und Steuerberatungen, Buchprüfungen, Uebernahme von Kontrollstell-Mandaten, Sanierungen, Liquidationen, Verwaltung von Liegenschaften und Kapitalvermögen, Gründung von Gesellschaften, Ausführung von Treuhandfunktionen aller Art. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Paul Pfeil, Treuhand- & Revisions-Bureau», in Liestal, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1968, jedoch mit Ausnahme der Liegenschaften. Demnach betragen die Aktiven Fr. 64 043.91 und die Passiven Fr. 19 634.80. Der Uebernahmepreis beträgt somit Fr. 44 409.11, wovon Fr. 42 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die verbleibenden Fr. 8000 wurden bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Pfeil-Tschudin, von Buekten, in Liestal, als Präsident; Franz Duttweiler-Siegfried, von und in Frenkendorf, und Paul Pfeil-Restori, von Buekten, in Schüpfen BE. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kasernenstrasse 22.

18. Juli 1968. Gummireifen usw.  
**Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen und dazugehöriger Schläuche für Fahrzeuge jeder Art usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 63). Die Unterschrift des Direktors Joseph Carl Pfeifer und die Prokura von Jürg Anderegg sind erloschen. Zum Vize-Direktor wurde ernannt Roger G. Schwarz, von Trubschachen BE, in Aesch, und zu Prokuristen Dr. Frank Lütgen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Heinz Bruderer, von Trogen, in Frenkendorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

18. Juli 1968. Maschinen, Zehnräder usw.  
**P. Spiess-Tschudin A.G.**, bisher in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Getrieben, Zahnrädern und Maschinenbestandteilen (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1967, S. 2965). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1968 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Zuzgen verlegt. Domizil: Hauptstrasse 17.

18. Juli 1968.  
**Konsumverein Gelterkinden und Umgebung**, in Gelterkinden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1967, S. 31). Aus dem Vorstand ist Kurt Buser, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien Willi Frey, von Densbüren AG, in Gelterkinden, in den Vorstand gewählt.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Juli 1968. Milch, Lebensmittel.  
**J. Brugger**, in Schaffhausen. Inhaber: Josef Brugger, von Richtenhal, in Schaffhausen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln und Getränken. Geschäftslokal: Weinsteig 69.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

19. Juli 1968.  
**Feritgubau AG**, in Herisau, Herstellung von Häusern aller Art im Auftrag nach dem Feritgubau System (SHAB. Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2903). Dr. Joachim Auer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Inauen-Fuchs, bisher Mitglied des Verwaltungsrates wurde zum Präsidenten gewählt, er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Beda Zängler, von Niederhelfenschwil, in Appenzel; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Poststrasse 1.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Juni 1968.  
**Geschwister Gall AG, Kaufhaus**, in Flums. Mit Statuten vom 28. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien, Mercerie- und Bonneterieartikeln sowie mit verwandten Verkaufswaren. Sie kann auch Grundstücke erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1968 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Anna Gall, Textilhaus», in Flums, sämtliche Aktiven von Fr. 496 986.64 und Passiven von Fr. 227 631.40. Der Uebernahme-

preis beträgt Fr. 269 355.24, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Den Gründern steht ein limitiertes Aktienvorkaufrecht gemäss Umschreibung in den Statuten zu. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anna Gall, von und in Flums, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Margrit Suter-Gall und Fritz Suter-Gall, beide von Muotathal SZ, in Flums. Letztere zwei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mitteldorf.

28. Juni 1968.  
**Anna Gall, Textilhaus**, in Flums. Handel mit Stoffen, Mercerien und Modewaren (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1957, S. 631). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Geschwister Gall AG, Kaufhaus», in Flums.

19. Juli 1968. Waren aller Art.  
**«Drehanges» G.m.b.H. Limburg, Filiale Buchs**, in Buchs, Treuhänderische Durchführung von transito- und internationalen Dreiecksgeschäften mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1480), mit Hauptsitz in Limburg (Belgien). Die Unterschriften der Geschäftsführer Michael Gast und Walter Beck sind erloschen. Neu wurden zu Geschäftsführern ernannt: Josef Büchel, von Gamprin FL, in Gries (Fürstentum Liechtenstein), und Adolf Lehner, von und in Tamis; sie führen Einzelunterschrift.

19. Juli 1968. Hörgeräte usw.  
**Oftron S.A.**, in St. Gallen. Gemäss Statuten vom 12. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Hörgeräten und Zubehör. Voll liberierte Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Arthur Wiederkehr, von Zürich, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Boppstrasse 20.

19. Juli 1968.  
**Alfred Büchel AG, Holzbaunternnehmung**, in Rebstein (SHAB. Nr. 115 vom 18. 5. 1966, S. 1632). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Franz Oesch, von Balgach, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

19. Juli 1968. Textilien.  
**Albert Geser A.G.**, in St. Gallen, Fabrikation, Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 80 vom 8. 4. 1958, S. 952). Geschäftsdomizil: Tannenstrasse 12.

19. Juli 1968. Rundspruchdarbietungen.  
**Rediffusion St. Gallen A.-G.**, in St. Gallen, Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 467). Die Prokura von Margrit Meyer ist erloschen.

19. Juli 1968.  
**Käsergenossenschaft Ager**, in Ager, Gemeinde Häggenschwil (SHAB. Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3823). Josef Würth, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Josef Angehrn ist nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Fisch, von Muolen und Hagenwil, von und in Häggenschwil, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

19. Juli 1968.  
**Schwimmbad Uzwil A.G.**, in Uzwil (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3680). Walter Metzger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Müller, von St. Gallen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1968. Briefmarken.  
**Jakob Frick**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 287 vom 8. 12. 1965, S. 3853). Die Firma hat den Sitz nach Wildhaus verlegt. Inhaber ist Jakob Frick-Eichele, von Oberbüren und Niederhelfenschwil, nun in Wildhaus. Handel mit Briefmarken und philatelistischen Bedarfsartikeln. Geschäftsdomizil: im Ahorn.

19. Juli 1968. Hüte, Herrenmode.  
**Paul Botta-Tobler**, in Rorschach. Hut- und Herrenmodegeschäft (SHAB. Nr. 221 vom 23. 9. 1959, S. 2629). Zwischen dem Firmennhaber und dessen Ehefrau besteht allgemeine Gütergemeinschaft.

19. Juli 1968.  
**Fritz Hofmänner, Baugeschäft**, in St. Gallen. Inhaber: Fritz Hofmänner, von Buchs SG, in Rohr AG. Hoch- und Tiefbau, Erstellung von Neubauten; Renovation und Modernisierung älterer Gebäude. Oberstrasse 173/175.

19. Juli 1968. Käse.  
**Thomas Niedermann**, bisher in Bazenhild, Gemeinde Kirchberg, Käserei usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1960, S. 2421). Der Sitz der Firma wurde nach Wil verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Zweck ist nun: Käsehandel en gros. Geschäftsdomizil: Hofbergstrasse 62.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

19. Juli 1968.  
**Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.)**, in Arbon (SHAB. Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Werner K. Behrend, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, wurde zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

19. Juli 1968. Transporte, Taxibetrieb, Kiesgruben usw.  
**Max Hugelshofer AG**, in Frauenfeld. Betrieb eines Transportunternehmens (Personen und Sachen), eines Taximeterunternehmens und eines Reisebüros, Ausbeutung von Kiesgruben, Betrieb von Kieswerken, Handel mit Kies und Sand, Betrieb von Einstellgaragen, Tankstellen und einer Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen sowie mit Bestandteilen und Ersatzteilen (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 432). Anna Hugelshofer-Mitteregger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Benedikt Künzle, von Gaiserwald und Waldkirch, in Gockhausen-Dübendorf, Präsident; Robert Vogler, von und in Frauenfeld; Paul Müller, von Roggwil TG, in Frauenfeld, und Heinz Müller, von und in Gachnang. Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Hugelshofer, von und in Frauenfeld.

19. Juli 1968. Heizkörper, Metallwaren.  
**Anton Ruckstuhl Aktiengesellschaft**, in Adorf. Fabrikation von Heizkörpern und Metallwaren (SHAB. Nr. 113 vom 10. 6. 1966, S. 1889). An Kurt Balmer, von Mühleberg BE, in Murten, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

19 luglio 1968. Costruzioni.  
**Frigerio Fernando**, in Gorduno. impresa costruzioni (F.U.S.C. del 30. 3. 1967, No 73, p. 1080). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione attività.

Waadt - Vaud - Vaud  
Bureau d'Échallens

18 juillet 1968. Restaurant, etc.  
**Joseph Pichonnaz**, à Assens, café, restaurant (FOSC. du 3. 4. 1951, N° 76, p. 804). Raison radiée par suite de remise de l'établissement.

18 juillet 1968. Restaurant, etc.  
**Gérard Pichonnaz**, à Assens. Le chef de la maison est Gérard Pichonnaz, de Pont FR, à Assens. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «Café Central».

Bureau de Lausanne

17 juillet 1968.  
**Garage Sud-Ouest S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1968. But: exploitation de garages et de tous autres ateliers de réparation; toutes opérations commerciales relevant principalement de la branche automobile. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de Michel Dumuid, de Monnaz, à Lausanne, président; Marcel Fleury, de Genève et Chêne-Bougeries, à Genève, et Agénor Ménétrey, de Poliez-le-Grand, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: Route de Chavannes 65.

17 juillet 1968. Articles de cadeaux et d'éclairage, etc.  
**Westmart S.à.r.l.**, à Lausanne, commerce d'articles divers, notamment d'articles de cadeaux et d'éclairage (FOSC. du 30. 6. 1967, p. 2240). L'associée Eleonora Eisenhart ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 1000 est cédée à Maurice Rais, de Verme, à Lausanne, qui devient associé.

17 juillet 1968. Participations  
**Turline S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières (FOSC. du 11. 8. 1965, p. 2506). L'administrateur Henri Grandjean est démissionnaire, sa signature est radiée. La procuration de Alexandre de Coudenhove-Kalergi est éteinte. Conseil: Marcel Calame (administrateur), nommé président; Roger Rognon, secrétaire (inscrit), et Pierre-Henri Grandjean, qui n'est plus directeur, lesquels signent individuellement.

17 juillet 1968. Meubles, objets ménagers.  
**Scandiart S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de meubles et objets ménagers (FOSC. du 29. 10. 1965, p. 3402). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Nouveaux statuts: 11 juillet 1968. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

18 juillet 1968.  
**Galencia S.A.** précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A. succursale de Lausanne (Galencia A.G. vormal Collaboration Pharmaceutique S.A. succursale de Lausanne), (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 8), avec siège principal à Berne. Nouvelle raison sociale de la succursale: Galencia S.A., succursale de Lausanne (Galencia AG, Zweigniederlassung Lausanne) à Lausanne. La procuration de Jean-Ludwig Peterling est éteinte.

18 juillet 1968. Appareils et articles photographiques.  
**Kodak Société Anonyme**, à Lausanne, fabrication et commerce de tous appareils et articles photographiques (FOSC. du 3. 5. 1967, p. 1530). L'administrateur Peter O. Schmidt est domicilié actuellement à Pully et l'administrateur Georges Hoffmann au Mont-sur-Lausanne.

18 juillet 1968. Immeubles, brevets.  
**Rocklowe S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières et brevets d'invention (FOSC. du 22. 8. 1960, p. 2465). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 14 mai 1968).

18 juillet 1968. Immeubles.  
**Befil S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15. 11. 1965, p. 3589). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Glaris (FOSC. du 8. 6. 1966, p. 1856).

Bureau de Vevey

17 juillet 1968.  
**Clés Assistance S.A.**, à Montreux. Société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1968. But: fabrication et vente en Suisse et à l'étranger de clés de voitures et bâtiments sous toutes leurs formes, notamment d'après codes, de machines à reproduire les clés, le dépôt, l'achat et la vente de tous brevets s'y rapportant, ainsi que l'établissement de contrats d'assistance, notamment en cas de perte de clés et de destruction. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Germaine Blanpain, de Villaret BE et Montreux, à Montreux, seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: Avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

Wallis - Valais - Valais

Bureau Brig

11. Juli 1968. Lebensmittel, Haushaltsartikel, Sportartikel.  
**Kaufhaus & Tea-Room Derby, Ida Walker**, auf Riederalp, Gemeinde Ried-à-Mörel. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Emil Walker, Ida Walker geb. Walker, von Bischof, auf Riederalp, Gemeinde Ried-Mörel. Verkauf von Lebensmitteln, Haushalts- und Sportartikeln sowie Reiseandenken.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 juillet 1968.  
**Boulangerie coopérative de la Béroche en liquidation**, à Gorgier, société dissoute (FOSC. du 12. 7. 1968, N° 161, p. 1522). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

17 juillet 1968. Horticulture, etc.  
**Meier & Fils**, à Colombier, horticulture, pépiniériste, architecture de jardins, société en nom collectif (FOSC. du 18. 11. 1957, N° 270, p. 3018). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Eric Meier», à Colombier, ci-après inscrit.

17 juillet 1968. Création de jardins, horticulture, etc.  
**Eric Meier**, à Colombier. Le chef de la maison est Eric Meier, de La Roche d'Or BE, à Colombier. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Meier & Fils», à Colombier, radiée. Création de jardins, horticulture, pépiniériste, arboriculture. Avenue de Longueville 10.

Bureau de Neuchâtel

2 juillet 1968.  
**Mousses Industrielles S.A. (Industrie-Schaum A.G.) (Industrial Foam Ltd)**, à Neuchâtel (FOSC. du 18. 12. 1967, N° 296, p. 4152). Dans son assemblée générale du 28 juin 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, en-

tièrement libérées par compensation partielle avec trois créances contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur André Leschat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gérard Wagner, président et administrateur-délégué (jusqu'à administrateur-délégué); Heinrich Hartmeyer, vice-président, et Edward Böhringer, secrétaire (déjà inscrits), tous avec signature collective à deux.

11 juillet 1968. Constructions, etc.  
**Pizzeria S.A.**, à Neuchâtel, entreprise de construction et de travaux publics, etc. (FOSC. du 28. 5. 1963, N° 122, p. 1563). La procuration conférée à Louis Pizzera est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Joseph Pizzera, jusqu'ici président, administrateur-délégué et directeur général; Claude Pizzera, jusqu'ici secrétaire, secrétaire et directeur; Josette Pizzera, de nationalité anglaise, à Colombier, membre; Joseph Pizzera-Dubois, membre (déjà inscrit) et Nicolas Koszities, de Fleurier, à Neuchâtel, membre et sous-directeur. La société est engagée par la signature individuelle de Joseph Pizzera, par la signature collective à deux de Claude Pizzera, Nicolas Koszities et Eugène Deck, fondé de pouvoir, actuellement domicilié à Colombier, tandis que les administrateurs Joseph Pizzera-Dubois et Josette Pizzera signent collectivement à deux avec le fondé de pouvoir Eugène Deck.

17 juillet 1968. Transports, etc.  
**Charles A. Fluhmann**, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Charles Albert Fluhmann, allié Evard, de Neuenegg BE, à Saint-Blaise. Transports-déménagements. Rue du Tilleul 13.

18 juillet 1968. Immeubles, etc.  
**S.I. Orège «A»**, à Neuchâtel, construction, mise en valeur et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 16. 9. 1966, N° 217, p. 2927). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation avec des créances pour fr. 30 000. Les communications aux actionnaires ont aussi lieu par lettre recommandée dans la mesure où leurs noms et adresses sont connus. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1968, les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication. L'administrateur Gustaf Bär a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Oscar Rey, de Pont-en-Ogoz FR, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse, rue de la Vy-d'Étra 33, chez l'administrateur.

18 juillet 1968. Immeubles.  
**S.I. Orège «B»**, à Neuchâtel, construction, mise en valeur et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 16. 9. 1966, N° 217, p. 2927). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation avec des créances pour fr. 30 000. Les communications aux actionnaires ont aussi lieu par lettre recommandée dans la mesure où leurs noms et adresses sont connus. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1968, les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication. L'administrateur Gustaf Bär a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Oscar Rey, de Pont-en-Ogoz FR, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Vy-d'Étra 33, chez l'administrateur.

Genève - Genève - Ginevra

Complément  
**Syndicat agricole de Bardonnex**, à Bardonnex, société coopérative (FOSC. du 23. 7. 1968, p. 1608). Les pouvoirs de Jean Barthassat sont radiés.

16 juillet 1968. Articles ménagers, etc.  
**Ernest Flückiger**, à Genève, articles ménagers, etc. (FOSC. du 29. 8. 1961, p. 2520). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juillet 1968.  
**Copagest, Compagnie de participation et de gestion S.A.**, à Genève (FOSC. du 7. 10. 1965, p. 3138). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC. du 17. 6. 1968, p. 1304). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 juillet 1968. Administrations, participations.  
**Trinity Corporation SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 27. 1. 1965, p. 296). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC. du 8. 7. 1968, p. 1480). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 juillet 1968. Coiffure.  
**J. Bensadoun**, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure et commerce de parfumerie à l'enseigne «La rue Royale» (FOSC. du 7. 9. 1967, p. 2978). La maison exploite, en outre un second établissement à l'enseigne «Opéra Coiffure», 2, place Neuve.

16 juillet 1968. Horlogerie, pâte à souder d'étain.  
**René Droz**, à Genève, horlogerie, bijouterie (FOSC. du 24. 4. 1968, p. 870). Adjonction à l'objet de l'entreprise: commerce et représentation de pâte à souder d'étain.

16 juillet 1968. Gérance de fortunes.  
**H. Leemann-Monnier**, à Genève, gérance de fortunes et bureau fiduciaire (FOSC. du 29. 4. 1968, p. 912). Nouvelle adresse: 3, avenue de Miremont.

16 juillet 1968. Ferblanterie, installations sanitaires.  
**C. Loretti**, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 29. 10. 1947, p. 3189). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Carouge, 10bis, route de Saint-Julien.

16 juillet 1968. Sellerie, tapisserie.  
**D. Perrin**, à Plan-les-Ouates, sellier-tapisier (FOSC. du 7. 12. 1965, p. 3843). Nouvelle adresse: 5, chemin de Vers.

16 juillet 1968. Transports, matériaux de construction.  
**Roger Vigny**, à Genève, entreprise de transports et matériaux de construction (FOSC. du 20. 1. 1934, p. 181). Nouveau domicile du chef de la maison: Lancy. Nouveau siège de la maison: Plan-les-Ouates, 87, route de Saint-Julien.

16 juillet 1968.  
**«Etob» J.-M. Yokoyama, Ing. civ. SIA**, à Genève (FOSC. du 13. 6. 1968, p. 1268). Nouvelle adresse: 11bis, rue Toefffer.

16 juillet 1968.  
**Société Générale des Carburateurs Zenith**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9. 11. 1965, p. 3517). Raymond Roud-Mouliard (décédé) n'est plus administrateur. L'administrateur Félix Guédard (délégué) n'exerce plus les fonctions de président; il signe dorénavant collectivement à deux. L'administrateur John Herren (inscrit), n'exerce plus les fonctions de secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Francis Goudard (inscrit), a été nommé président avec signature individuelle. L'administrateur Jacques Herren (inscrit) a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

16 juillet 1968.  
**Société Immobilière Le Ciel Bleu G**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3. 1. 1967, p. 3). Administration: Horace Juillard (inscrit), nommé président, Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, secrétaire, et Harry Glaser, de Zurich, à Zollikon ZH, lesquels signent collectivement à deux.

16 juillet 1968. Appareils de chauffage.  
**André Desplats, Société Anonyme**, à Genève, appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 15. 11. 1966, p. 3616). André Desplats et Werner Wullschlegler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Jordan, de Montbovon, à Genève, président, et Edoardo Croce, de Quinto, à Bellinzone, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

16 juillet 1968. Parfums.  
**Firmenich Trading Corporation**, à Genève, parfums synthétiques, etc., société anonyme (FOSC. du 12. 2. 1968, p. 308). André Raymond, de Vaulion, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 15, quai de l'île, chez André Raymond.

16 juillet 1968. Produits chimiques.  
**Grace SA**, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 22. 2. 1968, p. 388). Walter Schumacher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juillet 1968. Opérations dans le domaine industriel.  
**Intertrading SA**, à Genève, toutes opérations dans le domaine industriel, etc. (FOSC. du 8. 7. 1968, p. 1483). René Nicolazzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de Zurich, chez René Sägesser.

16 juillet 1968. Immeubles.  
**La Joliette**, à Genthod, société anonyme immobilière (FOSC. du 3. 4. 1948, p. 933). Charles-Daniel Wyatt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marguerite Wyatt, présidente, et Daisy Wyatt, secrétaire, toutes deux de Bellevue, à Genthod, lesquelles signent individuellement. Adresse: La Joliette, chez Marguerite Wyatt.

16 juillet 1968. Assistance par des conseils.  
**R. J. Reynolds (Europe) SA**, à Genève, assister par des conseils les entreprises, etc. (FOSC. du 16. 7. 1968, p. 1548). Hermann Härrli, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe dorénavant collectivement à deux.

16 juillet 1968.  
**Association des amis de la danse**, à Genève (FOSC. du 22. 5. 1967, p. 1737). Statuts modifiés le 4 avril 1967. Nouveau nom: Association romande des amis de la danse. But modifié: créer un courant d'intérêt en faveur de l'art chorégraphique en Suisse Romande. Direction: comité de onze à vingt membres.

16 juillet 1968.  
**Chambre de Commerce française pour la Suisse**, à Genève, association (FOSC. du 6. 7. 1967, p. 2307). Statuts modifiés le 7 juin 1968. Nouveau nom: Chambre française de Commerce et d'Industrie en Suisse.

16 juillet 1968.  
**Pismil Holding SA**, à Vandoeuvres, société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1968. But: prise de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, immobilières et financières. La société n'exerce aucune activité en Suisse, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jurg Kresse, de Zurich, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 41, chemin de la Blonde, chez Jurg Kresse.

16 juillet 1968.  
**RETI Recherches et expansion thérapeutiques internationales SA**, à Genève (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4190). Le capital est maintenant versé à concurrence de fr. 750 000. Capital porté de francs 1 000 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1000 actions de francs 1000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, versé à concurrence de fr. 1 250 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives, et 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Adoption de nouveaux statuts le 28 juin 1968.

17 juillet 1968. Articles de maroquinerie.  
**W. Gurtner**, à Genève, fabrication et vente d'articles de maroquinerie (FOSC. du 13. 1. 1967, p. 150). Le chef de la maison William-Ernest Gurtner et sa femme Alice née Kohler sont soumis au régime de la séparation de biens.

17 juillet 1968. Horlogerie-bijouterie.  
**Gérard Baudin**, à Genève, horlogerie-bijouterie, joaillerie (FOSC. du 29. 11. 1965, p. 3740). Le chef de la maison Gérard Baudin et sa femme Eliane-Andrée née Beyneux sont soumis au régime de la séparation de biens.

17 juillet 1968. Commerce de bétail, etc.  
**Vecchio & Cie**, à Genève, commerce de bétail, boucherie, etc., société en commandite (FOSC. du 10. 11. 1967, p. 3722). L'associé indéfiniment responsable Jean-Jacques Vecchio et sa femme Arlette-Solange née Guilloud sont soumis au régime de la séparation de biens.

17 juillet 1968. Tabacs, etc.  
**O. Lombard**, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 25. 10. 1966, p. 3358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juillet 1968. Participations, etc.  
**Praleux SA**, en liquidation, à Chêne-Bougeries, administration de toutes participations financières, etc. (FOSC. du 20. 3. 1968, p. 593). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

17 juillet 1968. Brevets, etc.  
**Asbestospray SA**, à Genève, brevets, procédés de fabrication, etc. (FOSC. du 12. 11. 1963, p. 3203). La procuration de Guy Montmartin est radiée.

17 juillet 1968. Horlogerie-bijouterie.  
**F. Fatio**, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie (FOSC. du 18. 7. 1967, p. 2445). La maison n'exploite plus le magasin de vente à l'enseigne «Horlogerie des Bergues» à l'adresse 1, rue Rousseau. Elle continue l'exploitation du magasin à l'enseigne «Horlogerie de la Paix», à l'adresse 21, quai des Bergues.

17 juillet 1968. Graines.  
**André Mock**, à Genève, commerce de graines portant la marque «Graines Lecerc» (FOSC. du 25. 8. 1959, p. 2381). Nouvelle adresse: 6, rue de la Tour-Maitresse. Nouveau domicile du chef de la maison: Genève.

17 juillet 1968. Meubles et ensembles pour cuisines, etc.  
**«Cuisine Idéale» Gérard Schöchlin & Jean Oberson**, à Genève, importation, exportation et commerce de meubles et ensembles pour cuisines, terrasses et réfectoires, société en nom collectif (FOSC. du 18. 6. 1968, p. 1315). Nouvelle raison de commerce: «Cuisine d'aujourd'hui» Gérard Schöchlin & Jean Oberson.

17 juillet 1968. Mise en valeur d'inventions, etc.  
**Investment in Patent Development SARI**, à Genève, achat, exploitation et mise en valeur d'inventions, etc. (FOSC. du 14. 4. 1966, p. 1189). Nouvelle adresse: 6, rue d'Italie, chez Allied Investments SA.

17 juillet 1968. Entreprise générale du bâtiment, etc.  
**H. Sciora et Cie SARI**, en liquidation, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 13. 4. 1966, p. 1176). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juillet 1968. Chaussures, etc.  
**Aiglon Sport Société Anonyme**, à Chêne-Bougeries, fabrication de chaussures, etc. (FOSC. du 10. 10. 1967, p. 3360). Jacques Schindler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juillet 1968.  
**Société Anonyme Fiduciaire Suisse**, succursale de Genève (FOSC. du 8. 2. 1968, p. 277) avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Heinrich Wächter et Clovis Rapin sont radiés. Heinz Winzenried, de Belp, à Stettlen, membre du conseil d'administration, et Albert Ruchonnet, de Saint-Saphorin, à Pully, directeur de la société, signent collectivement à deux. Alexander Althoff, directeur adjoint de la société, est maintenant domicilié à Arlesheim BL, et Henri Davier, sous-directeur de la succursale, à Dardagny.

17 juillet 1968. Tabacs, etc.  
**Société anonyme Ed. Laurens le Khédivé Extension Suisse**, à Genève, commerce des tabacs et tous articles s'y rattachant, etc. (FOSC. du 8. 7. 1968, p. 1482). Bernhard Krauss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Adrien Lachenal (inscrit), a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

17 juillet 1968.  
**Leneaux SA pour le commerce et l'administration**, à Genève (FOSC. du 1. 4. 1963, p. 939). Philippe Courvoisier, Jean Coigny et Lucas Meyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Frédéric Hasler, de Stafa, à Lancy, président, et Hans-Jörg Furrer, de Lüterkofen, à Chêne-Bougeries, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juillet 1968. Opérations commerciales, etc.  
**Soeur SA**, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC. du 2. 2. 1967, p. 416). Jean Nouvelle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Cordelier, de Courgenay, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juillet 1968. Administration d'immeubles, etc.  
**Xalga SA**, à Genève, administration d'immeubles sis à l'étranger, etc. (FOSC. du 31. 12. 1965, p. 4107). Jacques Bercher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adrien Décoster, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juillet 1968. Atelier électro-mécanique, etc.  
**Pierre Dessimoz SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 avril et 12 juillet 1968. But: atelier électro-mécanique; équipement électrique et radiophonique sur véhicules à moteur, ainsi que commerce de tous articles et appareils s'y rapportant. Capital: francs 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs, soit une voiture Citroën 3CV commerciale de 1964, mobilier et machines de bureau, agencement et outillage, marchandises dépendant de la faillite de «Jeanret frères SA», à Genève, selon inventaire du 8 mars/12 juillet 1968, pour fr. 251 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Dessimoz, de Conthey, à Genève, président, et Marc Germainier, de Conthey, à Sion, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 14, avenue du Mail.

17 juillet 1968. Brevets, etc.  
**Transito SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1er juillet 1968. But: acquisition, cession, représentation de tous brevets et licences; acquisition de participations à toutes autres sociétés exerçant une activité similaire; représentation de toute maison étrangère ainsi que location pour le compte de tiers, dans le sens du leasing; de machines, équipements et autres services nécessaires à l'industrie et au commerce. La société n'aura aucune activité à Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: francs 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrian Hinderling, de Maur, à Zurich, président, et Werner Mosimann, de Niederdorf BL, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 2, rue Grenus, chez Werner Mosimann.

18 juillet 1968. Bar à café.  
**Rose-Marie Batscher**, à Thonex, bar à café à l'enseigne «OK» (FOSC. du 1. 2. 1968, p. 221). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1968.  
**Société Immobilière Jura Charmilles, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9. 5. 1967, p. 1575). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 juillet 1968. Hôtel.  
**Leo Schmid**, à Genève (FOSC. du 23. 10. 1964, p. 3187). La maison n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «Café des Cheminots». Elle continue l'exploitation de l'hôtel à l'enseigne «Hôtel Central», 20, rue du Mont-Blanc, qui devient l'adresse de la maison.

18 juillet 1968. Hôtel meublé.  
**Adrienne Viquerat**, à Genève. Chef de la maison: Adrienne Viquerat, de l'Isle VD, à Genève. Hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel Adria», 6-8, rue Gevray.

18 juillet 1968. Affaires immobilières, etc.  
**SI Boyard-Soleil C**, à Meyrin, société anonyme (FOSC. du 6. 5. 1968, p. 968). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Boyard-Soleil SA**. But modifié: achat, vente, construction, exploitation, location de tous immeubles à l'étranger; faire à l'étranger toutes opérations mobilières et immobilières dans les domaines hôteliers et touristiques. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 14 juin 1968. Jean-François Stihouil n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, Fiduciaire Wanner SA.

18 juillet 1968. Denrées alimentaires.  
**Chaillet et Saltz Société Anonyme**, à Lancy, commerce de denrées alimentaires (FOSC. du 10. 2. 1967, p. 514). Georges Dupont n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Joseph Roch, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maurice Lance (inscrit) nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Maurice Roch; sa procuration est radiée.

18 juillet 1968. Valeurs mobilières et immobilières, etc.  
**Ios Administrative SA**, à Genève, administration et gestion de valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC. du 20. 3. 1968, p. 593). Administration: Jean de Mural, jusqu'ici secrétaire, nommé président. Fernand Ribordy, de Martigny, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Walter Dettwiler, jusqu'ici président, maintenant domicilié à Ormont-Dessus, et Martin Gsell, d'Oberrohrdorf, à Onex, lesquels signent collectivement à deux.

18 juillet 1968.  
**Société Immobilière Grands Philosophes A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 1. 1959, p. 136). Adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet et Cie.

18 juillet 1968. Participation, etc.  
**Sapigeb**, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc. société anonyme (FOSC. du 24. 5. 1954, p. 1342). Les 100 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, ont été annulées. Statuts modifiés le 18 mars 1968. La société est dissoute. Par conséquent, elle est entrée en liquidation sous la raison sociale **Sapigeb, en liquidation**. Liquidateur: Alfred Lucaïn, de et à Genève, avec signature individuelle. L'administrateur Louis Vogt (inscrit) n'exerce plus la signature sociale.

18 juillet 1968. Coton, graines de coton, etc.  
**Tolimar SA**, à Genève, coton, graines de coton, etc. (FOSC. du 1. 7. 1966, p. 2126). Procuration individuelle a été conférée à Roberto Anavi, d'Espagne, à Genève.

18 juillet 1968.  
**Société Immobilière Troinex le Crêt**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 12. 1964, p. 3866). Alexis Pernollet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kasimir Jaggi, de Härkingen SO, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Devin-du-Village, chez Kasimir Jaggi.

18 juillet 1968.  
**United Cigarettes Company Ltd**, à Carouge (FOSC. du 11. 5. 1967, p. 1608). Conversion des 2000 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 4 juillet 1968.

18 juillet 1968.  
**Textile Supplies SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 juillet 1968. But: importation, exportation, achat, vente, représentation, hors de Suisse, de matières et de machines textiles et accessoires, ainsi que toutes opérations de courtage et de commission dans le domaine des textiles. La société n'exerce aucune activité en Suisse autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Claudet, de Coisins, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue de la Croix d'Or, chez Omnifiduciaire SA.

18 juillet 1968.  
**Horlogerie des Bergues SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 juillet 1968. But: commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie et joaillerie; réparation, transformation et expertise des dits articles. La société pourra faire toutes opérations en relation avec les objets ci-dessus, notamment sous forme de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers actifs, soit aménagement et installation du magasin et de l'atelier, outillage et machines, mobilier et marchandises, selon inventaire du 1<sup>er</sup> mai 1968, du magasin à l'enseigne «Horlogerie des Bergues», jusqu'ici exploité par la maison «F. Fatio», à Genève, pour fr. 221 800 (dont fr. 20 000 pour le fonds de commerce), montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000, le solde de fr. 201 800 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Maxime Cuvit, de Mollens, à Berne, président, et Walter Enz, de et à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue Rousseau.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief von Fr. 13 000.— vom 7. Februar 1919, Beleg 7591, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau, Grundbuchblatt Nr. 239.
2. Eigentümerschuldbrief von Fr. 3500.— vom 7. Februar 1919, Beleg 8/646, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau, Grundbuchblatt Nr. 239.
3. Namensschuldbrief von Fr. 12 000.— vom 20. Juli 1928 zugunsten der Emma Rickli-Heinger, Ernsts Ehefrau, Dirrenast bei Thun, Rosa Weyermann-Heinger, Johans Ehefrau, Worblaufen bei Bern, Walter Heinger-Grogg, des Ulrich, Bützberg, Anna Haldimann-Heinger, Ernsts Ehefrau, in Biel, Blauer Weg 6, Beleg 1/5000, haftend auf Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 239 im 4. Rang und Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 888 und Nr. 889 im 1. Rang, beides Liegenschaften des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden.

4912 Aarwangen, den 26. Juli 1968

Der Gerichtspräsident II i. V.: U. Hofer

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Franken 10 000.— vom 1. Juli 1924, Belege Serie II Nr. 895, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Bernstrasse 21, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1487, Kreis VI, der Domicilium AG Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (639f)

3011 Bern, den 23. Juli 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 34606 von Fr. 1000.— der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, Zinssatz 5 1/4%, inkl. Jahrescoupons per 15. April 1968 und ff., Titel- und letzter Coupons-Verfall 15. April 1979.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

6430 Schwyz, den 16. Juli 1968

Die Bezirksgerichtskanzlei

Die Kassaobligation Nr. 2910 der Schweizerischen Bankgesellschaft Vsp von Fr. 4500.— zu 4 1/2%, mit Jahreszinscoupons per 31. Dezember 1964 u. ff., ausgestellt am 10. September 1964, Verfall am 31. Dezember 1969, lautend auf Krankenkasse Emd, ist verlorengegangen.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassaobligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, respektiv im Amtsblatt des Kantons Wallis an gerechnet, beim Schreibamt des Instruktionsgerichtes Vsp zu melden oder die Urkunde vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (647f)

3930 Visp, den 26. Juli 1968

Der Gerichtspräsident: L. Heinzmann

Le président II suppléant du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des 5 obligations 1966 de la ville de La Chaux-de-Fonds, N° 5298 à 5302, à 5%, de Fr. 1000.— chacune, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (650f)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 25 juillet 1968

Le président II suppléant du Tribunal: Daniel Landry

Le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont (Fribourg), somme le détenteur inconnu des carnets d'épargne et des titres suivants, de les produire au Greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

1. carnet d'épargne nominatif, auprès de la Banque de la Glâne, à Romont, N° 60179, d'un montant de Fr. 6073.05, établi au nom de Constance Gilgen;
1. carnet d'épargne nominatif, auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 227 779, d'un montant de Fr. 1876.75, établi au nom de Constance Gilgen;
- 4 obligations de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 6617, 6618, 6619 et 6620, d'un montant de Fr. 1000.— chacune;
- 1 Obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 9450, d'un montant de Fr. 5000.—;
- 1 bon de caisse au porteur émis par la Banque de la Glâne, à Romont, N° 12 188, d'un montant nominal de Fr. 10 000.—, remboursable le 22 octobre 1968. (640f)

1680 Romont, le 24 juillet 1968

Le président du Tribunal: Claude Dumas

#### Premier avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du certificat de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, N° 48849, au porteur, 4 1/2%, 5 ans, à l'échéance du 28 juin 1971, avec coupons semestriels de Fr. 23.75 au 28 juin et 28 décembre de chaque année, coupons au 28 décembre 1968 et suivants attachés, de le produire au greffe dans le délai de six mois à compter de la parution du premier avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (648f)

1211 Genève, le 30 juillet 1968

O. II

Tribunal de première instance, Genève: Jean Maye, président a. i.

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 8. Juni 1967 als vermisst aufgeführte Pfandobligation von Fr. 4000.— vom 25. April 1903, Biglen-Grundbuch Nr. 40, Fol. 314, haftend im III. bzw. II Pfandrechtsrang auf Arni-Grundbuchblätter Nrn. 46-56 und 725 des Hans Baumann, geb. 1892, von Herbligen, alt Landwirt, in Arni, und lautend zu Gunsten Frau Louise Baumann geb. Reber, Arni, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Die Pfandobligation wird hiermit kraftlos erklärt.

3082 Schloszwil, den 25. Juli 1968

(651)

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 147 vom 27. Juni 1967 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 5000.— vom 23. Dezember 1932, Belege Serie II, Nr. 999, haftend in der IV. Pfandstelle auf Grosshöchstetten, Grundbuchblatt Nr. 516 des Hans Tschaggelar-Zenger, alt Elektroinstallateur, Bahnhofstrasse, Grosshöchstetten, und lautend zu Gunsten des Eigentümers, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt.

3082 Schloszwil, den 25. Juli 1968

(652)

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

#### Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsforderung vom 16. April 1947)

Fräulein Bernadette Schmid, Textilen, Baselstrasse 9, Luzern, hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsforderung wurde ihr die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 15. September 1972 untersagt. (AA. 288f)

6000 Luzern, den 26. Juli 1968

Handelpolizei des Kantons Luzern

## Avica S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Troisième publication

La société anonyme Avica S.A. à Genève, ayant décidé le 8 juillet 1968 sa dissolution et son entrée en liquidation, sommation est faite aux créanciers d'adresser leurs réclamations à la liquidatrice: Fides Union Fiduciaire, 10bis rue du Vieux-College, 1204 Genève, d'ici au 30 octobre 1968, dernier délai, sous peine de forclusion. (AA. 286f)

1204 Genève, le 22 juillet 1968

La liquidatrice

## Koshervianda S.A., en liquidation, Chêne-Bougeries

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Deuxième publication

Selon publication de la Feuille officielle suisse du commerce en date du 18 juin 1968, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M<sup>re</sup> Ariel R. Bernheim, avocat, 3, rue du Conseil-Général, à Genève, d'ici le 15 août 1968, sous peine de forclusion. (287f)

1205 Genève, le 29 juillet 1968

Le liquidateur

## SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT — UNION DE BANQUES SUISSES, ZÜRICH — ZÜRICH

Aktiven — Actif

Bilanz vom 30. Juni 1968 — Bilan au 30 juin 1968

Passiven — Passif

	in 1000 Fr. Milliers de fr		in 1000 Fr. Milliers de fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — Caisse, compte de virements et chèques postaux	1 523 899	Bankenkreditoren — Engagements en banque:	
Coupons	20 319	auf Sicht — à vue	2 180 519
Bankendebitoren — Avoirs en banque:		auf Zeit — à terme	1 837 096
auf Sicht — à vue	2 237 433	Total Bankenkreditoren — Total des engagements en banque:	Fr. 4 017 615
auf Zeit — à terme	2 856 332	Kreditoren — Créanciers:	
Total Bankendebitoren — Total des avoirs en banque:	Fr. 5 093 765	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — Comptes de chèques et créanciers à vue	4 382 179
Wechsel — Effets de change	1 796 357	Kreditoren auf Zeit — Créanciers à terme	2 393 654
Reports	128	davon mehr als 1 Jahr fest — dont à plus d'une année ferme:	Fr. 61 939
Ausleihungen — Prêts:		Spareinlagen — Dépôts en caisse d'épargne	1 151 860
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung — Comptes courants débiteurs en blanc	871 682	Depositenhefte und -konti — Livres de dépôts	1 215 319
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung — Comptes courants débiteurs garantis	3 219 304	Total Kreditoren — Total des créanciers:	Fr. 9 143 012
davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	Fr. 1 458 085	Kassenobligationen — Obligations de caisse	1 675 525
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — Avances et prêts à terme fixe en blanc	281 750	Obligationen-Anleihe — Emprunt par obligations	100 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — Avances et prêts à terme fixe garantis	1 238 873	Pfandbriefdarlehen — Emprunts auprès de la Banque des lettres de gage	40 350
davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques:	Fr. 518 122	Checks und kurzfristige Dispositionen — Chèques et dispositions à court terme	13 907
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften — Avances et prêts à des corporations de droit public	162 408	Tratten und Akzette — Traités et acceptations	21 493
Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires	1 444 758	Sonstige Passiven — Autres postes du passif	337 305
Total Ausleihungen — Total des prêts:	Fr. 7 218 775	Eigene Mittel — Fonds propres:	
Wertschriften — Immeubles à l'usage de la banque	624 428	Aktienkapital — Capital-actions	260 000
Bankgebäude — Immeubles à l'usage de la banque	12 000	Allgemeiner Reservefonds — Fonds de réserve général	350 000
Andere Liegenschaften — Autres immeubles	28 000	Spezieller Reservefonds — Fonds de réserve spécial	380 000
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	28 517	Gewinnvortrag — Bénéfice reporté	6 981
Kauttionen — Cautionnements: Fr. 477 327		Total eigene Mittel — Total des fonds propres:	Fr. 996 981
	16 346 188	Kauttionen — Cautionnements: Fr. 477 327	
			16 346 188

## Wozchod Handelsbank AG., Zürich

Aktiven

Halbjahres-Bilanz per 30. Juni 1968

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro, Postcheck	9 346 751.71	Bankenkreditoren auf Sicht	23 124 887.47
Bankendebitoren auf Sicht	9 231 606.05	Bankenkreditoren auf Zeit	157 217 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	141 013 140.90	Kreditoren auf Sicht	296 627.61
Wechsel	17 919 366.26	Kreditoren auf Zeit	3 268 600.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 944 008.65	davon mehr als 1 Jahr: Fr. 3 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 885 000.—	Checks und kurzfristige Verbindlichkeiten	220 100.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	14 683 097.07	Sonstige Passiven	5 134 578.72
Wertschriften	1 000 000.—	Aktienkapital	20 000 000.—
Andere Liegenschaften	640 000.—	Gesetzliche Reserve	210 000.—
Sonstige Aktiven	830 336.85	Gewinnvortrag vom Jahre 1967	21 512.84
Nicht einbezahltes Aktienkapital	8 000 000.—		
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen	keine		
Indossamentsverpflichtungen	keine		
Akkreditive	Fr. 13 698 729.—		
	209 493 307.49		209 493 307.49
		Wertschriften per 30. Juni 1968	
		Fr. 56 725.—	Obligationen
		Fr. 443 650.—	Obligationen
		Fr. 251 625.—	Obligationen
		Fr. 248 000.—	Obligationen
		Fr. 1 000 000.—	

## Salik Bank in Basel AG., Basel

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1968

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	9 536 635.29	Bankkreditoren auf Sicht	18 779 257.42
Bankdebitoren auf Sicht	43 029 958.40	Bankkreditoren auf Zeit	1 651 250.25
Bankdebitoren auf Zeit	18 533 392.45	Reports	465.70
Wechsel	17 467.90	Kreditoren auf Sicht	38 957 781.83
Reports	706.15	Kreditoren auf Zeit	26 333 474.13
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	120 820.—	Depositen- und Einlagehefte	8 117 853.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	65 183 070.74	Kassasobligationen und Kassarischeine	38 690 401.55
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	190 125.—	Sonstige Passiven	4 322 091.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 532 610.66	Aktienkapital	5 500 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 362 789.29	Reserven	155 000.—
Sonstige Aktiven	142 507 575.88		142 507 575.88

## Overland Trust Banca, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1968

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	1 510 356.84	Debiti a vista presso banche	328 721.01
Crediti a vista presso banche	20 823 325.15	Conti correnti creditorì a vista	14 666 141.75
Conti correnti debitori con copertura	9 424 778.57	Conti correnti creditorì a termine	11 510 388.65
di cui con copertura ipotecaria Fr. 880 640.10		Disposizioni	50 000.—
Conti correnti debitori senza copertura	157 244.—	Libretti di deposito	1 471 563.21
Effetti cambiari	1 383 063.02	Obbligazioni di cassa	2 623 000.—
Titoli	1 983 137.70	Capitale azioni	2 500 000.—
Mobilio, macchine, installazioni	6 976.—	Riserva legale	250 000.—
Altre poste dell'attivo	119 497.05	Riserva speciale	1 050 000.—
Debitori per garanzie prestate: Fr. 2 909 215.50		Altre poste del passivo	958 563.71
	35 408 378.33	Garanzie prestate: Fr. 2 909 215.50	
			35 408 378.33

## Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1968

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	111 565 203.74	Debiti a vista presso banche	54 585 144.21
Cedole	2 709.30	Altri debiti presso banche	83 290 250.—
Crediti a vista presso banche	108 240 630.61	Conti chèques e conti creditorì a vista	268 561 582.97
Altri crediti presso banche	230 699 531.25	Conti creditorì a termine	273 077 522.12
Effetti cambiari	11 540 111.88	Libretti di deposito	49 824 925.57
Conti correnti debitori senza copertura	74 151 926.51	Obbligazioni e buoni di cassa	36 475 900.—
Conti correnti debitori con copertura	246 257 913.05	Chèques e disposizioni a breve termine	211 906.20
Conti correnti debitori con garanzia ipotecaria	18 661 788.15	Altre poste del passivo	44 754 325.35
Anticipazioni con copertura	2 467 632.20	Capitale	25 000 000.—
Titoli	48 229 344.58	Fondo di riserva legale	10 500 000.—
Stabile ad uso del banco	1 400 000.—	Fondo di riserva speciale	21 000 000.—
Altre poste dell'attivo	14 064 765.15		
Debitori per garanzia prestate: Fr. 175 681 768.25		Garanzie prestate: Fr. 175 681 768.25	
	867 281 556.42		867 281 556.42

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Bilanz vom 30. Juni 1968

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 385 543 677.62	Bankenkreditoren:	
Coupons	44 616 567.73	auf Sicht	1 571 165 960.—
Bankendebitoren:		auf Zeit	904 917 256.70
auf Sicht	2 091 848 451.29	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 516 305.—
auf Zeit	2 547 553 905.85	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 719 803 647.83
Wechsel	1 619 079 145.51	Kreditoren auf Zeit	3 946 470 473.86
Reports	1 163 704.95	davon auf mehr als 1 Jahr fest Fr. 81 676 546.70	
Kontokorrent-Debitoren:		Depositen-, Anlage- und Obligationenhefte	1 247 532 023.38
ohne Deckung	739 156 937.12	Kassenobligationen	1 407 304 171.—
mit Deckung	2 872 695 455.43	Wandelanleihe 1963	118 800 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 147 349 069.44		Checks und kurzfristige Dispositionen	25 549 653.37
Feste Vorschüsse und Darlehen:		Tratten und Akzente	10 938 943.20
ohne Deckung	277 916 130.12	Sonstige Passiven	397 430 978.67
mit Deckung	1 277 208 525.36	Eigene Gelder:	
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 877 919 116.80		Aktienkapital	290 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	161 334 794.59	ordentlicher Reservefonds	52 000 000.—
Hypothekaranlagen	98 014 372.25	ausserordentlicher Reservefonds	370 700 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	702 510 227.91	Gewinnvortrag des Vorjahres	6 294 621.48
Syndikatsbeteiligungen	616 022.—		
Bankgebäude	11 500 000.—		
Sonstige Aktiven	239 666 116.76		
	14 070 424 034.49	Kautionen Fr. 460 020 183.18	
			14 070 424 034.49

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss

über die Erhöhung der Zollzuschläge auf Braurohstoffen und Bier (Aenderung des Generalzolltariffs) (Vom 21. Dezember 1967)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Artikel 28 und Artikel 41ter, Absätze, 1, 4 und 5 der Bundesverfassung, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 30. Mai 1967, beschliesst:

I Die Zollzuschläge auf Braurohstoffen und Bier werden wie folgt festgesetzt:

	Zollzuschlag je 100 kg brutto Franken	je hl
a) Gerste sowie andere Getreide und Hülsenfrüchte der Zolltarifnummern 0705.10/20, 1001.10 1002.10, 1003.01, 1004.01, 1005.01, 1006.10/12, 1007.01, 1102.10/22, die zur Herstellung von Braumalz oder Bier verwendet werden	13.40	
b) Malz und Malzmehl der Zolltarifnummern 1107.10/22, die zur Herstellung von Bier verwendet werden	18.15	
c) Bier der Zolltarifnummern 2203.08/14		3.30

II Bei einer Aenderung des Bier-Engrosspreises kann der Bundesrat den Ansatz der Biersteuer dermassen anpassen, dass die Gesamtbelastung des Bieres im Verhältnis zu dessen Preis weiterhin dem Stand vom 31. Dezember 1958 entspricht.

III Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen und den Zeitpunkt des Inkrafttretens zu bestimmen.

Also beschlossen vom Nationalrat, Bern, den 21. Dezember 1967

Der Präsident: H. Conzett  
Der Protokollführer: Ch. Oser

Also beschlossen vom Ständerat, Bern, den 21. Dezember 1967

Der Präsident: E. Wipfli  
Der Protokollführer: F. Weber

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst: Der vorstehende, am 5. Januar 1968 öffentlich bekanntgemachte Bundesbeschluss ist in die Sammlung der eidgenössischen Gesetze aufzunehmen und tritt am 15. Mai 1968 in Kraft.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,  
Der Bundeskanzler: Huber

176. 30. 7. 6

Arrêté fédéral

majorant les droits supplémentaires sur les matières premières à brasser et la bière

(Modification du tarif général)  
(Du 21 décembre 1967)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu les articles 28 et 41ter, alinéas 1, 4 et 5 de la constitution; vu le message du Conseil fédéral du 30 mai 1967, arrête:

I Les droits supplémentaires grevant les matières premières à brasser et la bière sont fixés comme il suit:

	Droit supplémentaire par 100 kg brut Fr.	par hectolitre
a) Orge, ainsi que les autres céréales et les légumes à cosse relevant des positions tarifaires 0705.10/20, 1001.10, 1002.10, 1003.01, 1004.01, 1005.01, 1006.10/12, 1007.01, 1102.10/22, utilisés pour la fabrication du malt à brasser ou de la bière	13.40	
b) Malt et farine de malt des positions tarifaires 1107.10/22, utilisés pour la fabrication de la bière	18.15	
c) Bière relevant des positions tarifaires 2203.08/14		3.30

II En cas de modification du prix de gros de la bière, le Conseil fédéral peut adapter le taux de l'impôt sur la bière de telle sorte que la charge totale qui grève la bière proportionnellement à son prix corresponde encore à son état le 31 décembre 1958.

III Le Conseil fédéral est chargé de publier le présent arrêté conformément aux dispositions de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux et de fixer la date de son entrée en vigueur.

Ainsi arrêté par le Conseil national  
Berne, le 21 décembre 1967

Le président: H. Conzett  
Le secrétaire: Ch. Oser

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats  
Berne, le 21 décembre 1967

Le président: E. Wipfli  
Le secrétaire: F. Weber

Le Conseil fédéral arrête: L'arrêté fédéral ci-dessus, publié le 5 janvier 1968, sera inséré dans le Recueil des lois fédérales et entre en vigueur le 15 mai 1968.

Par ordre du Conseil fédéral suisse:  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

176. 0. 7. 68

Ausnahme vom Verbot der Zollrückvergütungen in der EFTA für wiederausgeführte Waren

(OZD) Gemäss Regel 12, Ziff. 4 des Anhangs B zum EFTA-Ueber-einkommen besteht für EFTA-Waren, die vor dem 31. Dezember 1966 aus dem EFTA-Erzeugungsland unter Inanspruchnahme einer Zollrückvergütung nach einem EFTA-Mitgliedsstaat ausgeführt und in diesem zur Einfuhr abgefertigt worden sind und die in der Folge nach einem dritten EFTA-Mitgliedsstaat wiederausgeführt werden, Anspruch auf Zollbehandlung der Zone bei der Einfuhr in den dritten EFTA-Mitgliedsstaat. Diese Bestimmung, mit der den besonderen Verhältnissen im internationalen Transithandel Rechnung getragen wurde, stellt eine Ausnahme vom Verbot der Zollrückvergütungen dar und ist bis zum 31. Dezember 1968 befristet.

In seiner Sitzung vom 11. Juli 1968 hat der EFTA-Rat beschlossen, diese Frist aufzuheben und die Ausnahme als dauernde Einrichtung bestehen zu lassen.

176. 30. 7. 68

Interdiction de rétrocéder les droits de douane au sein de l'AELE: exception pour les marchandises réexportées

(DGD) Selon la règle 12, chiffre 4, de l'annexe B de la Convention AELE, les marchandises AELE que le pays producteur AELE a mises au bénéfice d'une ristourne des droits de douane en rapport avec leur exportation - opérée avant le 31 décembre 1966 - vers un autre Etat membre et qui sont réexportées, après avoir été dédouanées à l'importation, vers un troisième pays AELE, ont droit au régime tarifaire de la Zone lors de leur importation dans ce dernier pays. Cette disposition, valable jusqu'au 31 décembre 1968, tient compte des conditions particulières du commerce de transit international; elle constitue une exception à l'interdiction de rétrocéder les droits de douane.

Dans sa séance du 11 juillet 1968, le Conseil de l'AELE a décidé d'instituer cette exception en mesure permanente.

176. 30. 7. 68

Bundesrepublik Deutschland, Deutsche Demokratische Republik, Bulgarien, Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken: Telextaxen

(PTT) Die Taxen für Telexverbindungen nach den oben genannten Ländern werden auf den 1. August 1968 neu festgesetzt. Für die im Selbstwählverkehr hergestellten Verbindungen registriert der Gebührenzähler des Teilnehmers wie bisher eine Grundtaxe von 10 Rp. je Verbindung. Die Zeitausschnitte, für die ebenfalls je 10 Rp. erhoben werden, betragen ab diesem Datum für Verbindungen nach:

der Bundesrepublik Deutschland	9 Sekunden
der Deutschen Demokratischen Republik	9 Sekunden
Bulgarien	4,09 Sekunden
der UdSSR	3,6 Sekunden

Für die manuell durch den Fernplatz Zürich hergestellten Verbindungen gelten ab 1. August 1968 die folgenden Gebühren:

	Mindesttaxe für 3 Minuten Fr.	Taxe für jede weitere Minute Fr.
Bundesrepublik Deutschland	2.25	0.75
Deutsche Demokratische Republik	2.25	0.75
Bulgarien	4.50	1.50
UdSSR	5.10	1.70

176. 30. 7. 68

Republique Fédérale d'Allemagne, République Démocratique Allemande, Bulgarie, Union des Républiques Socialistes Soviétiques: Taxes des communications téléx

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> août 1968, les taxes des communications téléx avec les pays mentionnés ci-dessus seront fixées à nouveau. Pour les communications établies au moyen du disque, le compteur d'abonné enregistrera, comme jusqu'à présent, une taxe de base de 10 centimes pour chaque communication.

A partir de cette date, les périodes pour lesquelles il est également perçu une taxe de 10 centimes seront fixées comme il suit:

Republique Fédérale d'Allemagne	9 secondes
Republique Démocratique Allemande	9 secondes
Bulgarie	4,09 secondes
URSS	3,6 secondes

Pour les communications établies manuellement par l'intermédiaire de la position internationale de Zurich, les taxes seront les suivantes:

	taxe minimum pour 3 minutes Fr.	taxe pour chaque minute supplémentaire Fr.
Republique Fédérale d'Allemagne	2.25	0.75
Republique Démocratique Allemande	2.25	0.75
Bulgarie	4.50	1.50
URSS	5.10	1.70

176. 30. 7. 68

Repubblica Federale Tedesca, Repubblica Democratica Tedesca, Bulgaria, Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche: Tasse delle comunicazioni telex

(PTT) A decorrere dal 1° agosto 1968, le tasse delle comunicazioni telex con i paesi citati precedentemente verranno cambiate. Per le comunicazioni stabilite dagli abbonati stessi mediante il disco di chiamata, il contatore registrerà, come finora, una tassa base di 10 centesimi per ogni comunicazione.

A decorrere da questa data, i periodi per i quali verrà pure conteggiata una tassa di 10 centesimi sono stati fissati come segue:

Repubblica Federale Tedesca	9 secondi
Repubblica Democratica Tedesca	9 secondi
Bulgaria	4,09 secondi
URSS	3,6 secondi

Per le comunicazioni stabilite manualmente tramite la posizione internazionale di Zurigo, le tasse saranno le seguenti:

	tassa minima per 3 minuti Fr.	tassa per ogni minuto supplementare Fr.
Repubblica Federale Tedesca	2.25	0.75
Repubblica Democratica Tedesca	2.25	0.75
Bulgaria	4.50	1.50
URSS	5.10	1.70

176. 30. 7. 68

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 30. Juli 1968 - dès le 30 juillet 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64; Dänemark/Danemark: Fr. 57.45; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.40; Frankreich/ France: Fr. 86.75; Italien/Italie: Fr. -69.90; Marokko/Maroc: Fr. 85.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.05; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden-Suède: Fr. 83.50.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\* 1 £ Sterl. = Fr. 10.32\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

176. 30. 7. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern.

Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.



## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 14. März 1968 in St. Gallen verstorbenen

### Albert Müller-Kamber

Kaufmann, Inhaber der Firma Herbatechnik Albert Müller, geb. 19. Mai 1906, bürgerlich von Bischofszell und Hüttlingen (Thurgau), wohnhaft gewesen in St. Gallen, Kräzernstrasse 119, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen, bzw. Schulden, Wert Todestag, bis 31. August 1968 dem Waisenamt der Stadt St. Gallen, Abteilung Inventarisierung, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, den 24. Juli 1968

Bezirksamt St. Gallen

## Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vor-einzahlung auf unsere Postheftrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irr-tümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

## Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

## Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione giugno 1968)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 40 pagine, che può essere acquistato al prezzo di fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto chèques postali 30-520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, 3000 Berna

Für qualifizierte Aufgaben in unserer Buchhaltungsabteilung suchen wir einen an genaues und speditives Arbeiten gewöhnten

## kaufmännischen Mitarbeiter

Bei angenehmer Arbeitsatmosphäre und guten Sozialleistungen haben wir eine sehr interessante Dauerstelle anzubieten.

Wir verlangen eine gründliche kaufmännische Ausbildung und Freude an der vielseitigen und selbständigen Arbeit im kleinen Team unserer

## Finanzbuchhaltung

Rufen Sie uns bitte an oder senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Belegen an den Personalchef der

«SIHL» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Postfach 8021 Zürich, Telefon (051) 23 46 05

PT 405 K

Für moderne Fabrik in der Ostschweiz (Textilbranche) suchen wir

## Buchhalter

für Kreditoren/Debitoren-Buchhaltung, Kontokorrent und allgemeine Büroarbeiten.

Die Firma bietet eine interessante Tätigkeit in kleinerem Team, Fünftageweche, Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Senden Sie uns bitte Ihre Offerte mit Schriftprobe, Lebenslauf, Foto unter Angabe des gewünschten Gehaltes.

LINOLEUM AG., 6512 GIUBIASCO DO 143 K

Locaux commerciaux neufs 730 m<sup>2</sup> (sur 2 étages)

## Lausanne - Saint-Sulpice

à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.- le m<sup>2</sup>, proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.

19



Flypostbriefumschläge führen wir in verschiedenen Grössen und mehreren Lagertypen, mit und ohne Fenster. Auch Spezialanfertigungen sind möglich. -entlangungen Sie Angebot und Muster.

## SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik 8023 Zurich, Heinrichstr.147, Tel.051/42 15 42

Insertion dans la FOSC.

= efficacité et succès!

# Intrag\*



Wir freuen uns, Ihnen (Inhabern und Interessenten von Intrag-Anteilscheinen) die

## Coupon-Auszahlungen per 31. Juli 1968

für folgende Intrag-Anlagefonds bekanntzugeben:

## FONSA

Anlagefonds für Schweizer Aktien

Jahrescoupon Nr. 19	Fr. 10.50
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 3.15
netto pro Anteil	Fr. 7.35

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen: Fr. 7.35. Die abgezogene Verrechnungssteuer kann jedoch nach Massgabe eines allfälligen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

## ITAC

Anlagefonds für italienische Aktien

Jahrescoupon Nr. 10	Fr. 4.50
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 1.35
netto pro Anteil	Fr. 3.15

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 4.50.

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen, wo man Sie auch gerne über weitere Möglichkeiten des Investimentsparens orientiert.

Zeichnungs- und Zahlstellen der Intrag:



## Schweizerische Bankgesellschaft

alle Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf  
La Roche & Co., Basel  
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

\* Intrag AG ist eine schweizerische Aktiengesellschaft zur Verwaltung von Investmenttrusts, gegründet 1938. Depotbank ist die Schweizerische Bankgesellschaft.

## Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 499, 4002 Basel, ☎ (061) 34 21 29

Übernehme

**Auslieferungslager**  
für Basel und Umgebung (evtl. mit Service) VW-Bus und PW vorhanden. Offerte an: Postfach 1211, 4002 Basel

Inserte im SHAB haben stets Erfolg!

## VOTRE argent

Versé à la POSTE  
Géré par la BANQUE DE  
PRÊTS ET DE  
PARTICIPATIONS SA

LE LIVRET DE DÉPÔT  
POSTAL  
une formule nouvelle  
simple et avantageuse

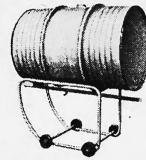
INTÉRÊT ANNUEL:

5 1/4 %

Renseignements:

**bpp**

Banque de Prêts  
et de Participations SA  
11, rue Pichard  
Tél. (021) 22 52 77  
1003 Lausanne  
15, rue Töpfer  
Tél. (022) 46 87 35  
1211 Genève 3



## FASS-BOY ROHBI

fahrbar, ermöglicht das Heben von Fässern ohne Kraftanstrengung  
Einmannbedienung  
Tragkraft 200 oder 300 kg

dazu passend: ROHBI-Tropf-fänger, automatisches Patent angemeldet

Fässer + Zubehör  
8105 Regensdorf, Althardstr. 257  
Tel. (051) 71 20 20

## JAGGAZ

# Die Sonne bringt es an den Tag,



dass RN 3K Rhenodur kunststoff-furnierte Büromöbel  
strukturtau,  
lichtbeständig und ausserdem preisgünstig sind.

# Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich  
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

## Aufruf - Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nrn. P 35 324 Z, P 44 729 D, P 51 083 V, 472 606 A, 547 517 S, 617 661 N, 659 969 E, 1 015 751 K, 1 016 155 X und 2 002 673 S der Kantonalbank von Bern in Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 26. Juli 1968

Kantonalbank von Bern



## Das Depositenheft Nr. 69 005

ausgestellt von der MIGROS BANK ZÜRICH, mit einem Guthaben von Fr. 19 340.70, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 18. Juli 1968

MIGROS BANK

## Sicherheit mit Standard Tresor

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-28 63 33  
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB 59



## PAPIER-VERBRENNER

Haben Sie Berge von Papier?  
(Zeitungen, Zeitschriften, Verpackungsmaterial usw.)  
Haben Sie Aktien, Zeichnungen?  
(die geheim sind und weggeschafft werden müssen)

Verwenden Sie den KISA G-Papierverbrenner! Garantiert rauch- und geruchloses Verbrennen. Ueber 10 Modelle, daher der richtige Ofen für jeden Anfall und Bedarf.

- Unterlagen erwünscht
- Besuch erwünscht

Firma  
REX VERTRIEB AG, SOLOTHURN  
Telephon (065) 2 68 05

Das

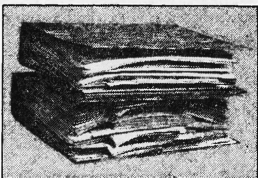
## Depositenheft Nr. 44 044

ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 220.50 wird vermisst.

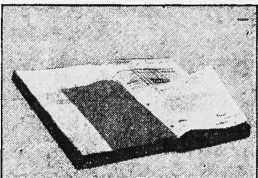
Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 18. Juli 1968

Migros Bank



## Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



## einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obliegenlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumsparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und noch in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Löhne erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH

Bahnstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33